

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 81 (1955)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

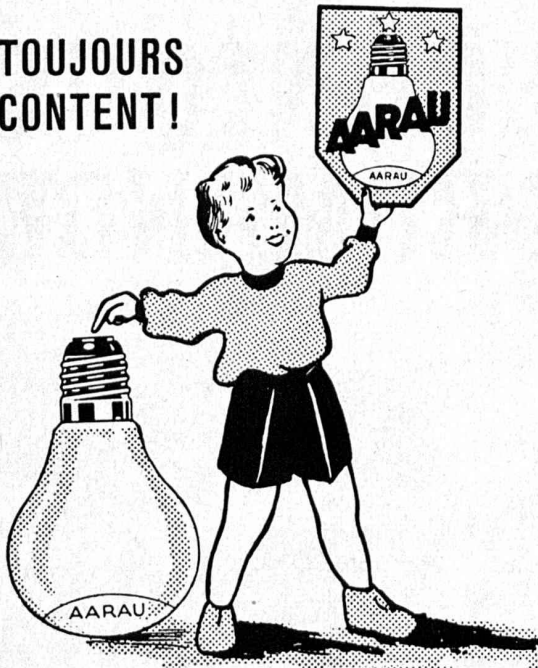
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**TOUJOURS
CONTENT!**



LAMPE „AARAU“

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S. A.

**Chariots
électriques
élévateurs**

Hauteur de levage
jusqu'à 3500 mm
Charge utile 500.
1000 et 2000 kg

Pour résoudre vos
problèmes des
transports internes,
nos chariots
électriques élévateurs
vous rendront les
meilleurs services.

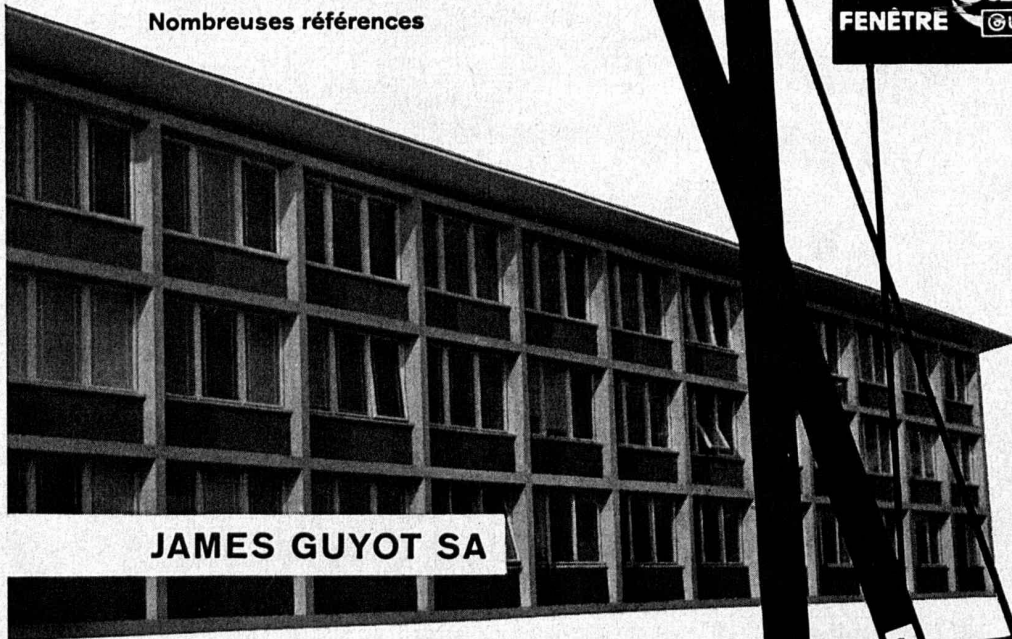
Offres et
démonstration
sur simple
demande.



OEHLER AARAU

USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & Cie, S. A. Aarau
Tél. (064) 2 25 22

**Lumière maximum
Aération rationnelle
Store protégé entre les verres
Nettoyage simplifié
Nombreuses références**



JAMES GUYOT SA

La Tour de Peilz, 021 / 5 51 85

**FENÊTRE Carda
GUYOT**

Suisse allemande: **ERNST GÖCHNER AG ZÜRICH**

Ecole primaire
de Renens

F. Gilliard, Arch.

ACROW
BANGERTER LYSS

ÉCHAFAUDAGES
TUBULAIRES
POUTRELLES
DE COFFRAGE

ÉCONOMIE DE TEMPS ET MATÉRIEL
GRACE A L'OUTILLAGE RATIONNEL

ACROW
BANGERTER LYSS

ÉTAIS
BÉTONNIÈRES
COFFRAGES
EN ACIER

A. BANGERTER & CIE SA LYSS ☎ 032 84123
Dép. outillage pour la construction Fabrique de produits en ciment

Jacques Micheli Ing. électr. dipl. E. P. F.

● Conseil en propriété industrielle

- Brevets d'invention
- Marques de fabrique
- Dessins et modèles

Rue Diday 12 - Genève

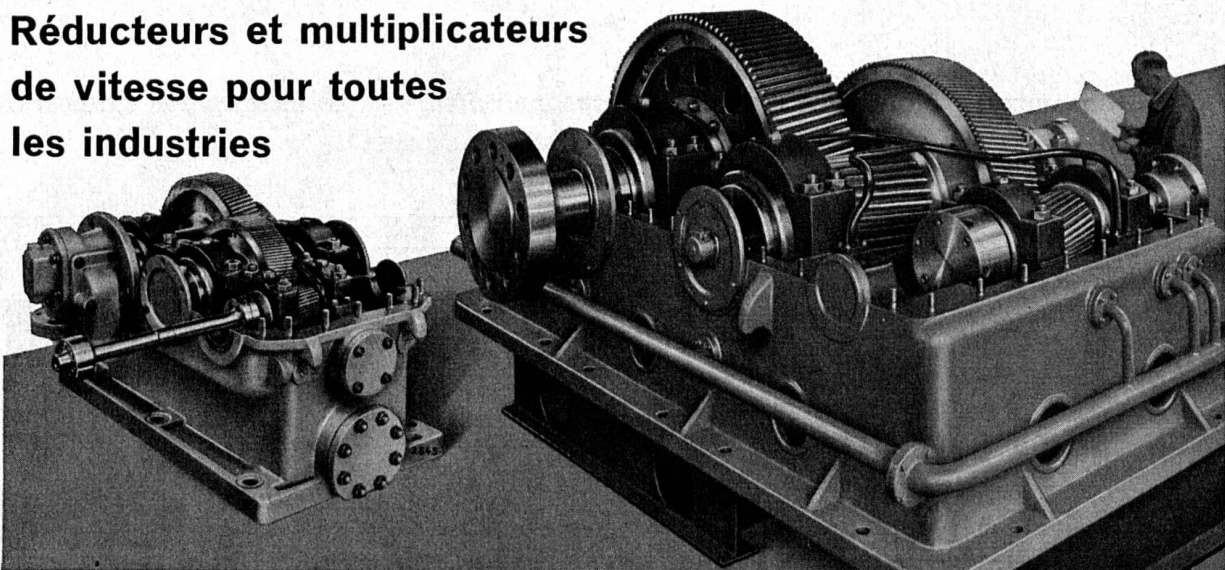
Téléphone 24 22 70

ED. AERNI-LEUCH
BERNE

PAPIERS

**CALQUES
MILLIMÉTRÉS
HÉLIOGRAPHIQUES**

**Réducteurs et multiplicateurs
de vitesse pour toutes
les industries**



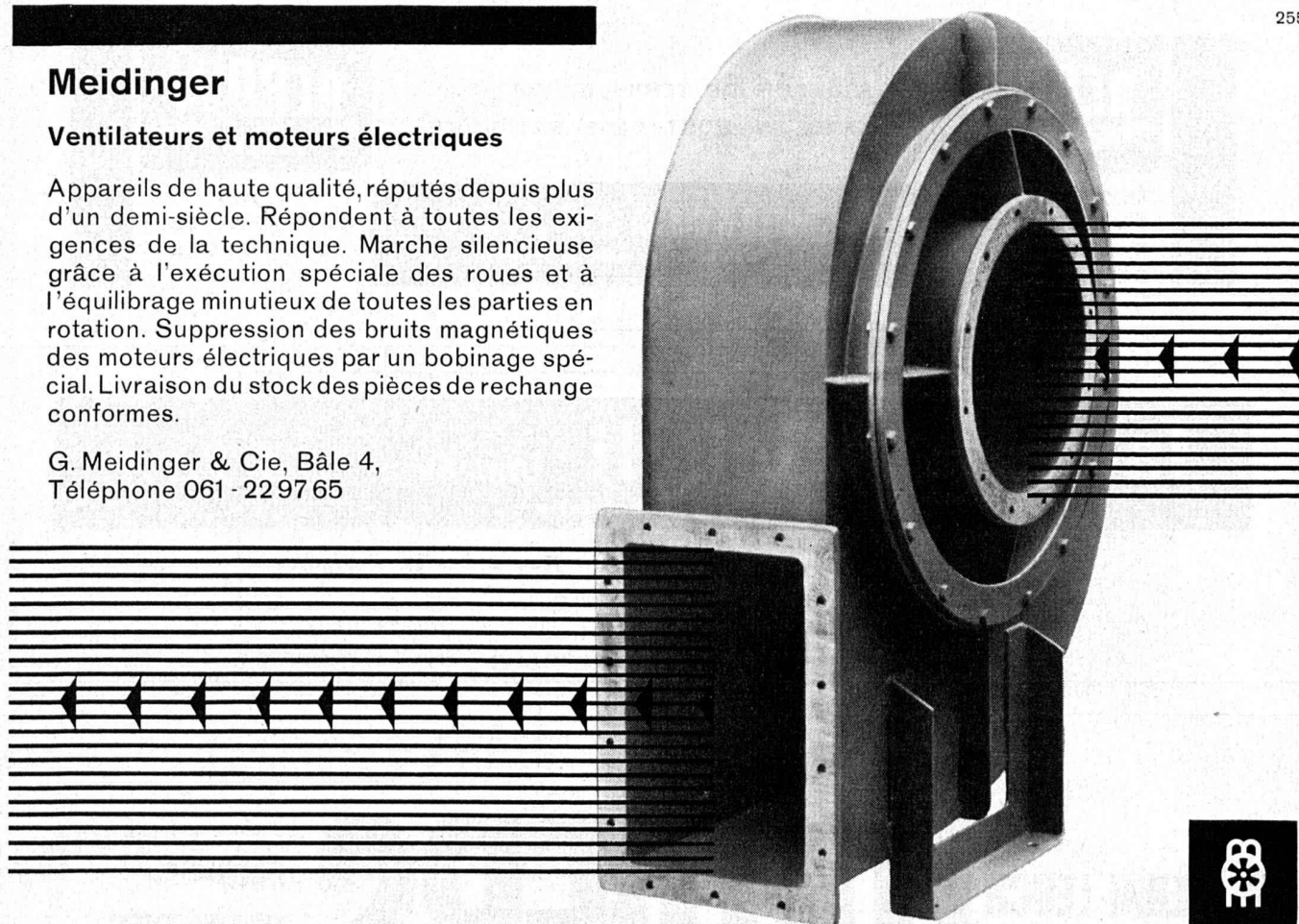
S.A. DES ENGRENAGES MAAG ZURICH (SUISSE)

Meidinger

Ventilateurs et moteurs électriques

Appareils de haute qualité, réputés depuis plus d'un demi-siècle. Répondent à toutes les exigences de la technique. Marche silencieuse grâce à l'exécution spéciale des roues et à l'équilibrage minutieux de toutes les parties en rotation. Suppression des bruits magnétiques des moteurs électriques par un bobinage spécial. Livraison du stock des pièces de rechange conformes.

G. Meidinger & Cie, Bâle 4,
Téléphone 061 - 22 97 65



GIOVANOLA FRÈRES S.A. MONTHEY

ateliers de constructions métalliques et mécaniques

PONT - CHARPENTES - CONDUITES FORCÉES - CHAUDRONNERIE - APPAREILS POUR L'INDUSTRIE
CHIMIQUE - TÉLÉ-SIÈGES ET TÉLÉ-SKIS

MANUFACTURE DE GLACES ET VERRES

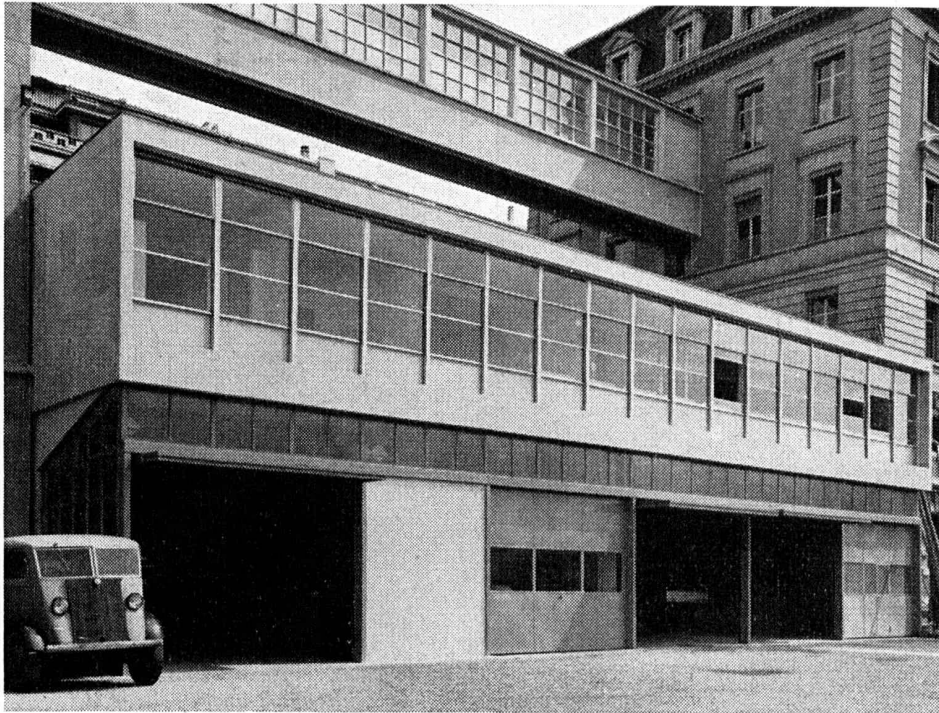
TURUVANNI S.A.

LAUSANNE, 10-12 BOUL^D DE GRANCY

TEL. 2 6 32 73



VERRES ET GLACES DE SÉCURITÉ

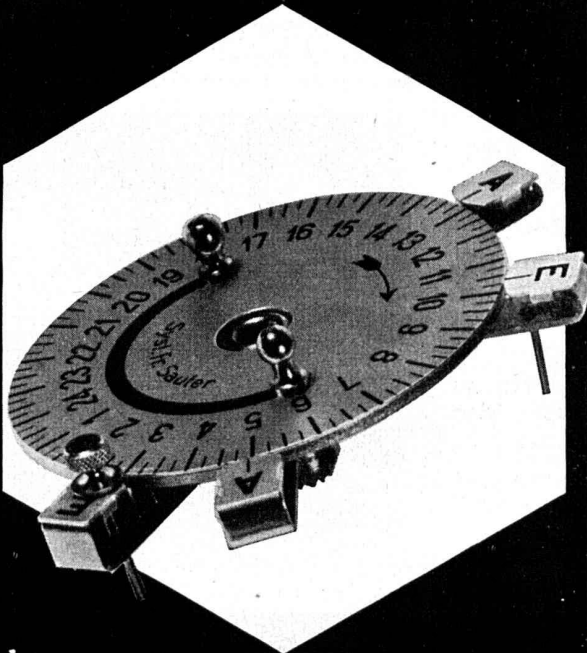


Eléments de vitrages en métal léger pour façades
Système à doubles guillottes s'ouvrant simultanément

ZWAHLEN & MAYR S. A.

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
LAUSANNE

SAUTER



Interrupteurs horaires
avec dispositif de commande normalisé

Fabrique d'Appareils Electriques Fr. Sauter S. A. Bâle

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE — DESSINS — MODÈLES
CONSULTATIONS — EXPERTISES

ANDRÉ SCHOTT

INGÉNIEUR-
CONSEIL

Bld. du Théâtre 5 GENÈVE

Tél. 50 398

DUPUIS & C^{IE}
photogravure
CLICHÉS DESSINS PHOTOS
Lausanne Cheneau-de-Bourg 3 Tél. 23 39 23

A vendre

CHARGEUSE DROTT

Occasion, complètement révisée, contenance 1000 l,
moteur Diesel 80 CV, très avantageuse.

Offres sous chiffre SA8 933 Z, Annonces Suisses SA,
Case postale, Zurich 23.

CITERNES BORSARI

*Stockage rationnel de l'essence
du mazout et de l'huile Diesel*

en réservoirs en béton armé à revêtement de verre
pour le commerce, l'industrie, les immeubles et villas

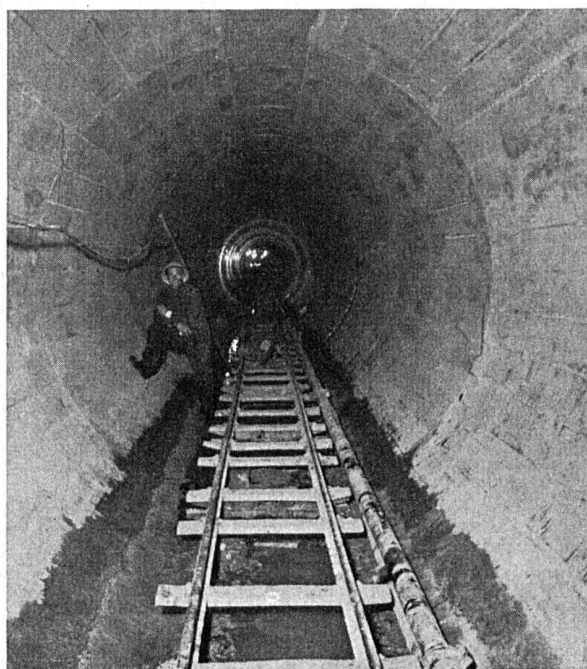
**Sécurité absolue
contre la rouille et la corrosion
Aucun entretien**

RÉFÉRENCES DE PREMIER ORDRE

BORSARI & Cie, Zollikon-Zurich

MAISON FONDÉE
EN 1873

TÉLÉPHONE (051)
24 96 18



Entreprise R. Bellorini Fils
SUCCESSEUR

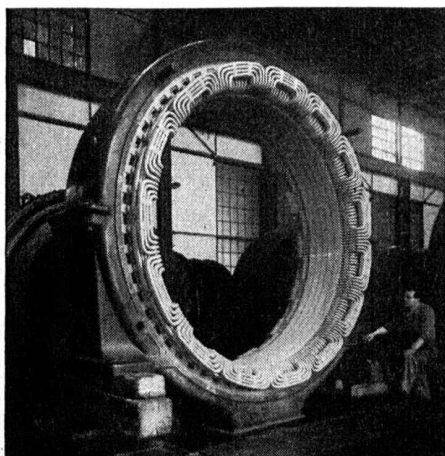
Pierre CHAPUISAT, ingénieur
TOUS TRAVAUX SOUTERRAINS
LAUSANNE MARTIGNY

MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS
Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES - BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse 9. (Entrée libre)



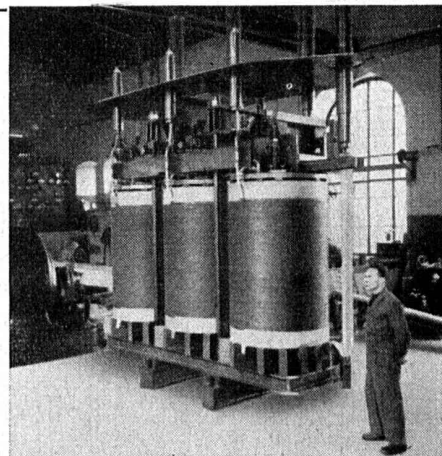
Spälti fils & Cie

VEVEY ZÜRICH
Tél. (021) 5 19 91 VEVEY Tél. (051) 42 16 06

Rebobinages et transformations de moteurs, générateurs et transformateurs.

Fabrication de coffrets de manœuvre et de tableaux de distribution.

← **Bobinages exécutés** →
par nos ateliers de Vevey,
puis remontés sur les machines en usines des clients.



BREVETS d'INVENTION

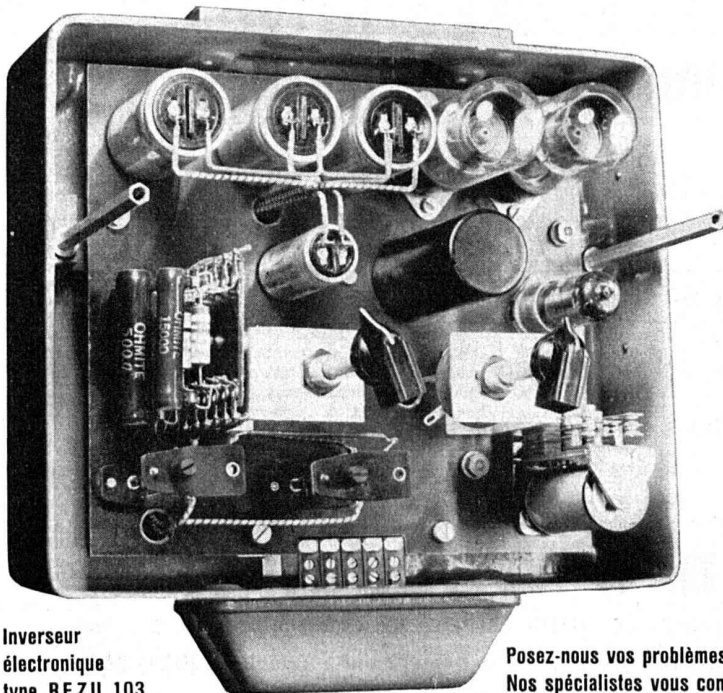
la plus ancienne maison de Suisse :

Dérianz, Kirker & Cie
Genève
14 rue du Mont-Blanc

NOTICES ÉLECTRONIQUES

La résistance à l'usure . . .

des appareils électriques doit être au moins égale à celle des machines qu'ils commandent.



Inverseur électronique type REZU 103

Posez-nous vos problèmes. Nos spécialistes vous conseilleront volontiers.

Les relais électroniques temporisés

employés comme relais de retardement, relais fractionnels, relais inverseurs ou en cascade, ont une durée possible d'utilisation de

plus de **50 ans**

ou 50 millions de coupures et fermetures au rythme de 10 sec. de durée de coupure et de 8 heures de durée de service par jour.

Précision de la temporisation $\pm 1\%$

temporisation minimum 0,2 sec.

temporisation maximum 300 sec.

temporisation réglable de 1:15 à 1:30



4718

BREVETS D'INVENTION
MARQUES - MODÈLES - EXPERTISES
TRADUCTIONS

EDMOND LAUBER

Ingénieur diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale
Ancien ingénieur chef-constructeur de la
Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, à Belfort
Ex-professeur au Technicum du Locle
Membre de la Société Suisse de Chronométrie
et de la Société Chronométrique de France

RENDEZ-VOUS SUR PLACE

2, rue de l'Ecole de Chimie GENÈVE Tél. (022) 25 31 88

OFFRES d'EXPLOITATION DE BREVETS d'INVENTION
DÉRIAZ, KIRKER & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets :

- 266.579 Elément métallique de construction.
- 281.280 Verfahren zur Herstellung eines Dextran-Abbauproduktes für pharmazeutische Zwecke.
- 280.142 Dispositif de freinage des fils de chaîne d'un métier à tisser circulaire.
- 256.444 Procédé de fabrication de verre de sécurité.
- 289.301 Semence protégée contre sa destruction par les oiseaux, notamment par les corbeaux, et procédé de préparation de cette semence.
- 267.253 Hélice marine à pas variable.
- 257.160 Procédé pour l'obtention d'alliages fondus à base de magnésium, destinés à être coulés sous pression.
- 283.171 Tambour de frein.
- 281.674 Bâtiment.
- 242.166 Procédé de fabrication de produits façonnés en chlorure de polyvinyle et produit façonné obtenu par ce procédé.
- 280.834 Procédé de préparation du vinylallyléther.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. **DÉRIAZ, KIRKER & Cie**, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, Genève.

IMPRIMERIE LA CONCORDE

LAUSANNE Terreaux 29-31

Téléphone 23 92 95

Impressions commerciales et artistiques.
Tirages en couleurs, Illustrations, Labels,
Journaux, volumes, brochures, catalogues
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.
Cartes de visite et d'adresse, Obligations,
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique.

SIKALITE

l'hydrofuge en poudre pour le mortier

SIKALITE est économique et d'un emploi pratique

1 sachet de 1 kg par sac CP

SIKALITE ne craint pas le gel

SIKALITE peut s'employer également avec l'Antifrost



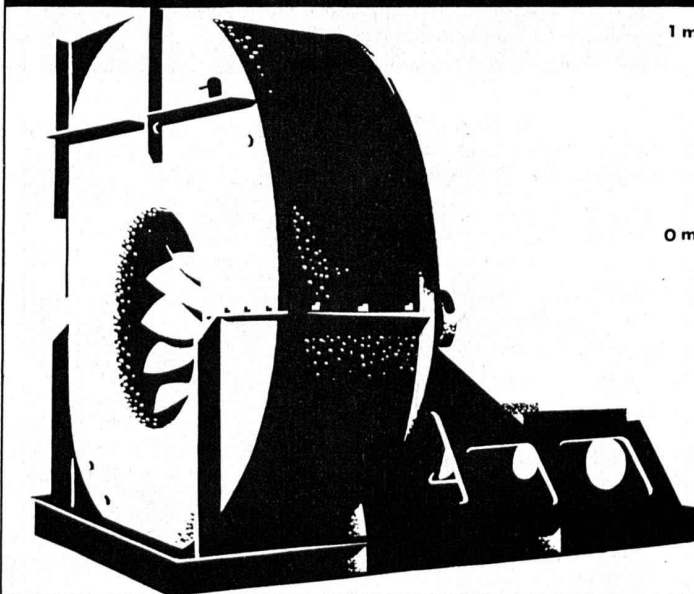
Gaspard Winkler & Cie

FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES POUR LA CONSTRUCTION, ZURICH 48

Bureau technique à LAUSANNE · 1, rue Beau Séjour · Téléphone (021) 26 08 13

SULZER

Ventilateurs Sulzer pour tous usages



Pour: Évacuation de buées, Installations d'aération, Chauffages, Séchoirs, Humidification d'air, Installations frigorifiques

Pour soufflage sous grille
ou installations de tirage induit, etc.

Pour ventilation de galeries, tunnels, mines, etc.

Pour soufflage de cubilots, feux de forge, gazogènes, brûleurs à gaz ou à mazout, fours à creuset, etc.

Toutes grandeurs fabriquées en série,
livrables du stock.

Ventilateur à basse pression
pour une installation
de refroidissement de coke
 $Q = 18 \text{ m}^3/\text{s}$; $p = 245 \text{ mm eau}$

Sulzer Frères, Société Anonyme, Winterthur, Suisse
Bureau de Lausanne; Section Machines
50, av. de la Gare, Téléphone 23 41 69